

# Roald Dahl YAMAN TILKI

ÇAĞDAŞ DÜNYA EDEBİYATI  
Roman

Çeviren: Gönül Çapan



Resimleyen: Quentin Blake

25. basım

CAN  
ÇOCUK

ROALD  
DAHL



Bu tanıtım  
kopyası  
Can Çocuk  
okurları için  
özel olarak  
hazırlanmıştır.

 **CAN**  
ÇOCUK

# Roald Dahl YAMAN TILKI

Çeviren: Gönül Çapan ■ Resimleyen: Quentin Blake



ROALD  
DAHL

Yayın Koordinatörü: İpek Şoran  
Düzeltili: Fulya Tükel  
Kapak ve İç Tasarım: Gözde Bitir Tufan  
Tasarım Uygulama: Taner Börü



1. Basım: 2007

25. Basım: 2000 adet, Kasım 2023

ISBN 978-975-07-0779-7

*Fantastic Mr. Fox*, Roald Dahl

© Roald Dahl Nominee Limited, 1970

Resimler: © Quentin Blake, 1996

© Can Sanat Yayınları A.Ş., 2007

Bu eserin Türkçe yayın hakları

AnatoliaLit Telif ve Tercümanlık Hizmetleri

Tic. Ltd. Şti. aracılığıyla alınmıştır.

Tüm hakları saklıdır. Tanıtım için yapılacak

kısa alıntılar dışında yayıncının yazılı izni

olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Can Sanat Yayınları Yapım ve Dağıtım Tic. ve San. A.Ş.  
Yayıncı Sertifika No: 43514  
Maslak Mh. Eski Büyükdere Cad. İz Plaza No: 9/25 Sarıyer, İstanbul  
Telefon: (0212) 252 56 75 - 252 59 89 Faks: 252 72 33  
cancocuk.com cancocuk@cancocuk.com

Baskı ve Cilt: BPC Matbaacılık Sanayi ve Ticaret A.Ş.  
Sertifika No: 48745; Adres: Cevizlik Mah. Hüsreviye Sok.  
Erşen İş Hanı No:15 Kat:3-38 Bakırköy, İstanbul

**CAN**  
ÇOCUK

Bu kitabın sahibi:

.....

Roald Dahl bir casus, savaş pilotu, okolata tarihçisi ve tıbbi buluşlar yapan bir mucitti. Bunların yanı sıra, *Charlie'nin okolata Fabrikası*, *Matilda*, *Koca Sevimli Dev* ve daha pek çok harikulade kitabın yazarıydı. Dahl, dünyanın bir numaralı hikye anlatıcısı unvanını hl koruyor.



## BU KİTAPTA TANIŞACAKLARINIZ



Tilki  
Bey



Tilkiye  
Hanım



Yavru Tilkiler



Porsuk



Boggis



Bean



Bunce



## Roald Dahl

**Yazarın yayınevimizden çıkan  
diğer kitapları:**

BAY VE BAYAN KIL

BÜYÜLÜ PARMAK

CADILAR

CHARLIE'NİN BÜYÜK CAM  
ASANSÖRÜ

CHARLIE'NİN ÇİKOLATA  
FABRİKASI

DEV ŞEFTALİ

DÜNYA ŞAMPİYONU DANNY

GEORGE'UN HARİKA İLACI

İRİKİYİM TİMSAH

KAPLUMBAĞA

KOCA SEVİMLİ DEV

KÜÇÜK ADAM BÜYÜRKEN

MATİLDA

TEK BAŞINA

ZÜRAFA, PELİ VE BEN

1916'da Galler'in Llandaff kentinde doğdu. 1932'de İngiltere'nin tanınmış özel okullarından birini bitirdikten sonra, üniversiteye gitmek yerine Kanada'daki Newfoundland'e yapılan bir keşif yolculuğuna katıldı. II. Dünya Savaşı sırasında tanıştığı romancı C.S. Forester'ın özendirmesiyle, orduda çalıştığı yıllarda başından geçen olayları yazmaya başladı. İlk kitabı, Walt Disney için yazdığı, sonradan sinemaya da uyarlanan *Gremlins* oldu. Kuralları hiçe sayan, ama zekice yazılmış çocuk kitapları ve büyüklere yönelik korku öyküleriyle çok sevilen bir yazar olan Dahl, 1990'da Oxford'da öldü.



# YAMAN TILKI

## İçindekiler

Üç Çiftçi, 11

Tilki Bey, 17

Silahlar Konuşuyor, 21

Korkunç Kürekler, 26

Korkunç Traktörler, 31

Yarış, 36

“Onun Peşini Asla Bırakmayacağız”, 41

Tilkiler Açlık Çekmeye Başlıyor, 44

Tilki Bey Bir Plan Yapıyor, 48

Boggis’in Bir Numaralı Tavuk Kümesi, 52

Tilkiye Hanım’ı Bir Sürpriz Bekliyor, 58

Porsuk, 61

Bunce’in Kileri, 66

Porsuk Kaygılanıyor, 74

Bean’in Gizli Yeraltı Mahzeni, 77

Kadın, 84

Büyük Şölen 90

Bekleyedursunlar, 99





Roald Dahl ile ilgili ayrıntılı  
bilgi için  
[www.roalddahl.com](http://www.roalddahl.com)

Olivia'ya



## Üç Çiftçi

Aşağı vadide üç çiftlik vardı. Bu çiftliklerin sahiplerinin işleri tıklarındaydı. Zengin adamlardı bunlar. Aynı zamanda kötü kalpliydiler. Her üçü de hayatınızda karşılaşılabileceğiniz en kötü kalpli, en cimri insan-





lardı. Adları da Çiftçi Boggis, Çiftçi Bunce ve Çiftçi Bean'di.

Boggis'in bir tavuk çiftliği vardı. Bu çiftlikte binlerce tavuk yetiştiriyordu. Kendisi çok şişman bir adamdı. Tabii bu şişmanlık her gün kahvaltı, öğle ve akşam yemeklerinde üçer adet haşlanmış tavuk yemesinden ileri geliyordu.

Bunce'mın da bir kaz ve ördek çiftliği vardı. O da

binlerce ördek ve kaz yetiştiriyordu. Bunce şiş karınlı bir cüceye benziyordu. Boyu o kadar kısaydı ki dünyanın neresinde olursa olsun bir yüzme havuzuna girecek olsa, çenesi havuzun en sığ yerinde bile suyun altında kalırdı. En sevdiği yiyecekler pideyle kaz ciğeriydi. Kaz ciğerlerini iğrenç bir biçimde ezer, sonra da bu çamur gibi şeyleri pidelerin arasına koyar, öyle yerdi. Tabii bu yemekler hem karnını ağrıtır hem de onu çok kötü huylu bir adam yapardı.





Bean ise hindi ve elma yetiştiriyordu. Binlerce hindiyi elma ağağlarıyla dolu bir bahęede besliyordu. Bean ağzına bir lokma bile koymazdı. Yemek yerine, bahęesinde yetiştirdiği elmalardan yaptığı sert bir elma şırası vardı, hep onu iğerdi. Bir kurşunkalem kadar zayıf, ince, uzun ve üç çiftçi iğinde en akıllıladı.





*“Boggis, Bunce ve Bean  
Biri şişko, biri kısa, biri uzun  
Birbirine benzemeyen  
Bu düzenbaz heriflerin  
Cimri mi cimri üçü de.”*

Mahallenin çocukları çiftçilerle karşılaştıklarında hep bu şarkıyı söylerlerdi.

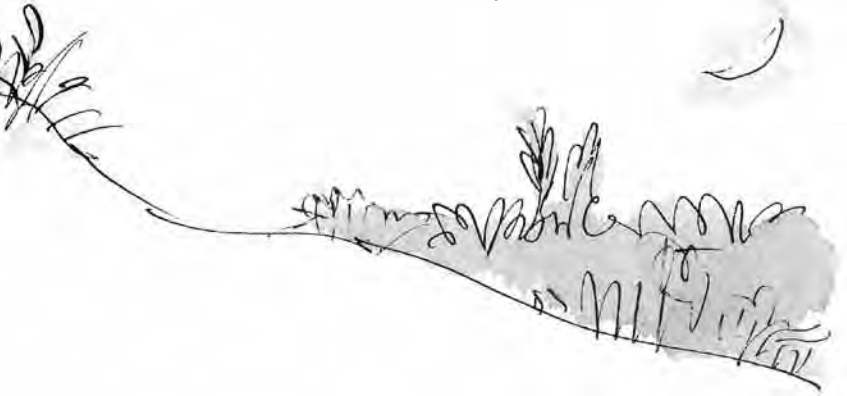




# Tilki Bey

Vadinin yukarısındaki tepede bir kuru vardı.

Bu koruda da kocaman bir ağaç vardı. Ağacın altında da bir delik vardı. Bu delikte Tilki Bey, Tilkiye Hanım, dört küçük Yavru Tilki'yle birlikte yaşıyorlardı. Her gün akşamleyin hava kararmaya başlayınca Tilki Bey, Tilkiye Hanım'a sorardı: "Söyle şekerim, bugün canın ne istiyor? Boggis'ten şişman bir tavuk mu? Bunce'tan bir ördek ya da bir kaz mı? Yoksa





Bu tanıtım  
kopyası  
Can Çocuk  
okurları için  
özel olarak  
hazırlanmıştır.

 **CAN**  
ÇOCUK

# Roald Dahl

## YAMAN TILKI



Biri şişman, biri bücür, biri de sıska üç çiftçi,  
tilki ailesinin peşine düşüyor!

Bu kitapta hepsi birbirinden kötü üç çiftçimiz var: tavuk çiftliği sahibi Boggis, kaz çiftliği sahibi Bunce ve hindi çiftliği sahibi Bean. Bu üç kötü çiftçinin başlarındaysa bize göre tatlı, ama onlara göre tatsız bir bela var: Tilki Bey, Tilkiye Hanım ve yavru tilkilerden oluşan bir tilki ailesi. Yiyeceklerini bu sevimli aileyle paylaşmak varken, onları öldürmeye çalışan bu açgözlü insanlara sizin de diyecek bir sözünüz yok mu?

Yardımlarımızla ilgili ayrıntılı bilgi için [roalddahl.com](http://roalddahl.com)'u ziyaret edebilirsiniz.